

Sabinov

Spravodajca mesta

ročník XLVII | číslo 10 | október 2024 | ISSN 1338-9238



5 | Nové priestory Polikliniky

Bude v nich kardiologická a cievná ambulancia



7 | Narovinu, pán riaditeľ

Predstavujeme Daniela Krajňáka z firmy Rozumné Vykurovanie s.r.o



11 | Digitálna čítareň KUBO

Aj my reagujeme na digitalizáciu knižničných služieb

VÝNIMOČNÝ ORGANOVÝ KONCERT

Majestátny zážitok v rámci 53. Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola

V sobotu 21. septembra 2024 sa v rímskokatolíckom kostole v Sabinove uskutočnil jedinečný organový koncert, ktorý sa stal súčasťou 53. Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola (MOFIS). Tento festival, najstarší svojho druhu na Slovensku, nesie meno po významnom slovenskom organistovi a sólistovi Štátnej filharmónie Košice Ivanovi Sokolovi, ktorý bol nielen jeho zakladateľom, ale aj dlhoročným dramaturgom.

-Váh-

Koncert v podaní renomovaného slovenského organistu Mareka Štrbáka bol skutočným umeleckým zážitkom. Štrbák svojou brilantnou hrou na kráľovskom nástroji - organe - očaril publikum a vytvoril neopakovateľnú atmosféru, ktorá rezonovala v historických priestoroch kostola. Novovešťan Marek

Štrbák je koncertný organista, pedagóg, klavirista, dirigent, zbornajster, korepetítor, občasný aranžér, či skladateľ. Marek Štrbák študoval jedenásť rokov v Rakúsku a Nemecku. Dnes pôsobí ako odborný asistent na Katedre hudby Pedagogickej fakulty Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre.

Tento koncert bol zároveň piatym v rámci ojedinelej koncertnej série „in memoriam Ivan Sokol“, ktorá si kladie za cieľ uviesť kompletne organové dielo Johanna Sebastiana Bacha. Tento dramaturgický počín, ktorý odštartoval v roku 2022 na počesť zakladateľa festivalu, potrvá až do roku 2031, kedy bude MOFIS oslavovať svoj 60. ročník. Každý rok sa uskutočnia dva koncerty z tejto série - jeden v Košiciach a druhý v partnerskom meste festivalu.

Sabinov mal tú česť byť hosťiteľom tohto piateho kon-

26. Sabinovská
SLÁVIK
Okresná prehliadka spevákov ľudových piesní
27. 10. 2024
16.00 h Kinosála MsKS
podujatie realizované pod záštitou primátora mesta Sabinov Michála Repaského
podujatie venované aj seniorom v rámci mesiaca úcty k starším
host programu
Maradas
Sekarlovci
vstup voľný
veľké podujatie

certu, ktorý niesol podtitul „Epifánia“. Pre miestne publikum to bol výnimočný večer plný hudobného majstrovstva, ktorý obohatil kultúrnu scénu mesta a prepojal ho s odkazom Ivana Sokola - majstra, ktorý zasvätil život propagácii organovej hudby na Slovensku.

Na koncerte nechýbal ani primátor mesta Sabinov Mi-

chal Repaský, ktorý svojou účasťou podporil túto významnú kultúrnu udalosť. Jeho prítomnosť zdôraznila dôležitosť festivalu nielen pre milovníkov organovej hudby, ale aj pre celé mesto Sabinov, ktoré sa stalo súčasťou prestížneho hudobného podujatia s medzinárodným dosahom. ■



JESENNÉ UPRATOVANIE 2024 V MESTE SABINOV 3.10.2024 – 18.10.2024

Mesto Sabinov začalo v auguste 2021 so zberom objemného odpadu priamo od rodinných a bytových domov. Zber sa realizuje v dvojtýždňových intervaloch - každý párny týždeň vo štvrtok.

Občania nahlásia požiadavku na zber firme **Marius Pedersen a.s - telefonicky na číslo 051285 45 00** a to v **pracovných dňoch od 7.00 do 14.00 h**, prípadne emailom na adrese sabinov@mariuspedersen.sk. Vývozy je možné nahlasovať celý nepárny týždeň a v párnom týždni do utorka. V deň zberu obyvatelia z rodinných domov vyložia objemný odpad pred rodinný dom a z bytoviek ku kontajnerom na komunálny odpad a to do 8.00 h. Zberová spoločnosť následne zabezpečí jeho zber, prepravu a zhodnotenie. Z tohto dôvodu počas jesenného upratovania sa už nebudú po meste rozmiestňovať veľkokapacitné kontajnery na objemný odpad. Počas jesenného upratovania môžu občania biologicky rozložiteľný odpad z údržby záhrad umiestňovať na tieto stanovištia:

1. Sabinov, Ul. Ovocinárska, smer Červená Voda
2. Sabinov, Ul. Pod Švabľovkou - záhradkárska osada
3. Sabinov, Ul. Priemyselná štvrť - pri Jednote
4. Sabinov, Ul. 17. novembra - pri útulku pre bezdomovcov
5. Sabinov, Smer na Ul. gen Svobodu - trávnatá plocha za zákrutou
6. Sabinov, na križovatke ulíc Jesenského a Fábryho
7. Sabinov, Ul. Novomeského
8. Sabinov, Ul. Moyzesova - smer vysielateľ oproti domu Moyzesova 99
9. Sabinov, Ul. Moyzesova - bývalý zberný biodvor na konáre
10. Sabinov, Ul. Nezabudova - pri regulačke plynu
11. Sabinov, križovatka ulíc Levočská a K Poľnému mlynu
12. Sabinov, Ul. Štúrova - pri trati
13. Sabinov, Ul. Komenského - medzi záhradkami

14. Orkucany, Ul. Prídavkova - pri bývalom komíne
15. Orkucany, Ul. Kvetná - Hliník
16. Orkucany, Ul. Višňová - pri ČOV
17. Orkucany, Ul. Jarková - bývalý zberný biodvor na konáre
18. Orkucany, Ul. Mudroňova

Vyzývame občanov, aby na tieto stanovištia dávali zvlášť **konáre**, ktoré budú následne drevné na drevnú štiepku a zvlášť **ostatný biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad - lístie, tráva, burina, zvyšky rastlín**, ktorý je potrebné vyložiť vo vreciach s maximálnym objemom 120 l. Je prísny zákaz tu umiestňovať akýkoľvek iný komunálny odpad.

Po dohode s firmou Marius Pedersen, a.s. sa biologický odpad zo záhrad od rodinných domov bude zbierať počas jesenného upratovania v dvoch termínoch a to:

**3. a 4.10.2024
17. a 18.10.2024**

V tieto dni vyložia občania tento odpad pred svoje rodinné domy do 6.00 h, lístie a burinu vo vreciach s maximálnym objemom 120 l a zviazané konáre s maximálnou dĺžkou 1 m.

Následne zberová spoločnosť pozbiera tento bioodpad a odvezie ho na kompostovisko.

Ukladanie odpadu na stanovištiach mimo termínu jesenného upratovania je považované za tvorbu divokej skládky.

Občania mesta Sabinov môžu celoročne bezplatne využívať aj zberný dvor na ulici Hollého 35 v areáli VPS, spol. s.r.o.

Chceme upozorniť na zmenu v umiestnení stanovišť:

Zrušené stanovištia:

Ul. gen. Svobodu - začiatok ulice a Ul. 17. novembra - pri kaplnke

Nové stanovište:

Ul. gen. Svobodu - trávnatá plocha za zákrutou

18. zasadnutie MsZ v Sabinove

Dňa 26.9.2024 zasadalo vo veľkej zasedačke Mestského úradu v Sabinove od 13,00 hod v rámci 18. zasadnutia Mestské zastupiteľstvo v Sabinove. Prerokovaný program zasadnutia:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov zápisnice
3. Stanovisko mestskej rady k prerokovanému programu mestského zastupiteľstva
4. Plán obnovy a odolnosti SR: Projekt „Zriadenie centier zdieľaných služieb“
5. Informácia o plnení rozpočtu k 30.6.2024
6. Návrh na IV. zmenu rozpočtu mesta na rok 2024
Stanovisko hlavného kontrolóra mesta Sabinov k návrhu na IV. zmenu rozpočtu mesta na rok 2024
7. Informácia o výsledku kontroly NKÚ SR: Systém programového rozpočtovania v územnej samospráve
8. Návrh na schválenie procesu obstarania Zmien a doplnkov Územného plánu mesta Sabinov
9. Návrh na schválenie zmien Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Sabinov
10. Majetkovoprávne dispozície
11. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Sabinov č. 7/2024 o prevádzkovom poriadku pohrebiska
12. Návrh na schválenie zmien v zložení komisií mestského zastupiteľstva
13. Informácie primátora mesta
14. Záver

Informácie o prerokovaných bodoch, kompletne materiály a prijaté uznesenia k bodom rokovania sú dostupné na webovom sídle mesta www.sabinov.sk v pravej časti stránky po kliknutí na logo Digitálne mesto alebo priamo po osnímkovaní QR kódu smartfónom.



Druhá šanca pokračuje!

V rámci projektu Druhá šanca programu Erasmus+ navštívili a vzdelávali sa naši budúci školitelia u našich partnerov v Liberci - DEX INNOVATION CENTRE. Program bol nabitý. Zastúpili nás piati účastníci zo slovenských organizácií a dvaja z Pilot & Son s.r.o. ako druhého partnera projektu a koordinátora ARK-VS. Päťdňové školenie prebehlo úžasne. Čo sme sa naučili? Tlačíť na 3D tlačiarňach. A že nás to chytilo, je jednoducho fakt. Otvorili sa nám možnosti, o akých sme ani nespívali. Ukážky tlače a tvorby v grafickom programe boli inšpiratívne. Tlač bola prioritou, veľa sme sa naučili, čo - to sme aj vytlačili.

G. Huraj, foto: archív autora

No nie je to len pre nás. Od Októbra začneme školiť aj v Sabinove záujemcov o 3D tlač, ktorí by ju využili možno aj vo svojej profesii, pri opravách alebo len pre zábavu. Možno budúci absolventi vytlačia aj svoj vlastný portrét na konci školenia.

Otvorené dvere majú seniori, remeselníci či ktokoľvek, kto sa chce niečo nové naučiť. Začneme od základov - práce s aplikáciami, programami a mobilom. Prejdeme si internetové obchody, vymeníme si skúsenosti a povieme si niečo o bezpečnosti.

V druhej polovici školenia sa zameriame na samotnú prácu



s 3D tlačiarňou alebo s 3D skenerom. Do Vianoc by sme to mohli stihnúť a vytlačiť si nejaké tie vianočné darčeky.

Dvere sú otvorené pre Druhá šancu. Bližšie informácie získate u Gabriela Huraja, email: gabrielhuraj@gmail.com, alebo na telefónnom čísle: 0907 354 237.

Ozaj, vôbec sa nebojte, aj my sa budeme učiť spolu s vami. ■

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac

OKTÓBER 2024

- 5.10.2024 - „Okošťuj fest“ degustácia jedál pri MsKS,



- 10.10.2024 - Nowy Targ - Poľsko,
- 15.10.2024 - o 17.00 h beseda v knižnici,



- 17.10.2024 - o 10.00 h stretnutie so žiakmi Spojenej školy pri príležitosti „Mesiaca úcty k starším“,
- 18.10.2024 - o 14.00 h v klube posedenie pri harmonike,



- 22.10.2024 - o 10.00 h stretnutie s deťmi z MŠ 17. novembra pri príležitosti „Mesiaca úcty k starším“,
- 23.10.2024 - o 14.00 h seniorská diskotéka v MsKS,
- 27.10.2024 - o 16.00 h program v MsKS pri príležitosti „Mesiaca úcty k starším“ pod záštitou primátora mesta

Klub bude otvorený v bežných otváracích hodinách. Odporúčame informovať sa o jednotlivých aktivitách u p. Sedlákovej na tel. č. 0908 977 760.

MWF / AMAS SLOVENSKO
MAŽORETKY TEDASKY / MESTO SABINOV
MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE

**SABINOVSKÁ
PARÍČKA**
19.10.2024

MESTSKÁ ŠPORTOVÁ HALA

13. ROČNÍK MEDZINÁRODNEJ
SÚTAŽE MAŽORETIEK

V MALÝCH FORMÁCIÁCH
BATON, POM POM'S, MIX, FLÁG, MACE, TWIRLING

A VEĽKÝCH FORMÁCIÁCH
BATON, POM POM'S, MIX, FLÁG, MACE, KLASICKÉ
MAŽORETKY - PÓDIOVÉ CHOREOGRAFIE BATON, POM POM'S

RODIČOVSKÉ TÍMY

MAŽORETKY
TEDASKY

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

August 2024

Narodení

Emma Číževská
Laurencio Martin Duda
Róbert Duda
Timotej Dzivý Balucha
Jakub Fabián
Matej Goliaš
Kiara Horváthová
Viktória Klembarová
Lara Plachetka
Adam Sabol
Matej Spišák
Samuel Zubko



Zosnutí

Jozef Horváth
Helena Jeleňová
Božena Kadová
Jozef Lipjanec
Mária Sečová
Margita Šoltysová
Mgr. Eva Voskárová
Veronika Zlatohlavá





SPRÁVY z mestskej radnice

CYKLISTICKÝ KURZ

Beáta Harvanová, foto: archív školy

Cyklistika je v súčasnosti rovnocenným druhom dopravy a cyklistov treba vnímať ako plnohodnotných účastníkov cestnej premávky. V dňoch 18.9.2024 – 20.9.2024 sa žiaci 7. ročníka ZŠ Komenského spolu s vyučujúcimi telesnej výchovy zapojili do kampane Európsky týždeň mobility. V rámci tohto týždňa každoročne organizujeme cyklistický kurz po trase: Sabinov – Prešov – Sigord – Zlatá



Baňa a späť. V tomto projekte využívame bezpečné cyklotrasy, hlavne Eurovelo 11. Cyklistika je pre žiakov dôležitá z viacerých dôvodov. Rozvíja ich samostatnosť a bezpečnosť na cestách, cyklotrasách, učí ich dodržiavať pravidlá cestnej premávky, podporuje fyzickú kondíciu, zlepšuje ich koordináciu a vytrvalosť. Ide o skvelý spôsob ako tráviť voľný čas, čo má pozitívny vplyv na psychické zdravie a celkovú pohodu. V neposlednom rade rozvíja sociálnu aktivitu a posilňuje rovesnícke vzťahy.

Veríme, že skúsenosti a vedomosti, ktoré žiaci získali, využijú v bežnom živote a ich cesta do školy bude častejšia práve na bicykli.

ZMENA MIESTA AMBULANTNEJ POHOTOVOSTNEJ SLUŽBY V PREŠOVE OD 1.10.2024

Zdroj: MsÚ

Prešovský samosprávny kraj oznamuje zmenu miesta prevádzkovania ambulantnej pohotovostnej služby pre dospelých a ambulantnej pohotovostnej služby pre deti a dorast v Prešove. Od 1.10.2024 obyvatelia nájdu pohotovosť na novom mieste na Sídlisku III na adrese Volgogradská 6, Prešov. Doterajšia prevádzka pohotovostnej služby na Sekčove na Jurkovičovej 19 bude zabezpečená len do 30. septembra.

Od 1. októbra 2024 bude ambulantná pohotovostná služba poskytovaná na novej adrese Volgogradská 6, Prešov v týchto ordinálnych hodinách:

Pre dospelých:

pondelok – piatok 16.00 – 22.00 h

sobota, nedeľa, sviatkov 7.00 – 22.00 h

Pre deti a dorast:

pondelok – piatok 16.00 – 20.00 h

sobota, nedeľa, sviatkov 8.00 – 20.00 h

Rozhodnutie: Ministerstvo zdravotníctva SR s účinnosťou od 1.10.2024 vydalo povolenie na prevádzkovanie ambulantnej pohotovostnej služby pre dospelých a pre deti a dorast (pevné body Prešov) s miestom prevádzkovania: Prešov, Volgogradská 6 pre držiteľa povolenia spoločnosť MEDTIM, s.r.o. Vydaním povolenia zaniká ku dňu 30.9.2024 platnosť poverenia na dočasné prevádzkovanie ambulantnej pohotovostnej služby pre dospelých a pre deti a dorast, vydané pre spoločnosť vesper, s.r.o. s miestom výkonu činnosti Prešov, Jurkovičova 19.

ODVOLANIE ČASU ZVÝŠENÉHO NEBEZPEČENSTVA VZNIKU POŽIARU

O kresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove odvoláva čas zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru na lesných pozemkoch a v ich ochrannom pásme (50 m od hranice lesného pozemku) v územnom obvode okresov Prešov a Sabinov od 16. 9. 2024 od 10.00 h.

EURÓPSKY TÝŽDEŇ MOBILITY V SABINOVE

Mesto Sabinov sa aj tento rok s radosťou zapojilo do **Európskeho týždňa mobility**. Do tohto ročníka sme sa zapojili s dvoma aktivitami:

Výzva pre všetkých občanov pod názvom „Cestujme zodpovedne“. V tejto výzve sme motivovali občanov k ekologickejšiemu spôsobu dopravy akým je cesta autom. Odmenu za zodpovedný prístup k sebe aj k nášmu životnému prostrediu im bol nielen skvelý pocit, ale aj vecná odmena.

Na túto výzvu totiž nadviazala **Fotografická súťaž** - zapojiť sa do nej mohli všetci občania nášho mesta, ktorí v priebehu celého týždňa mobility poslali na fanpage mesta Sabinov súťažné fotografie svojho zodpovedného cestovania. 3 fotografie s najvyšším počtom lajkov sme odmenili medailou, reflexným páskom, diplomom a taškou na bicykel.

Zodpovedné cestovanie nie je len užívanie bicykla. V Sabinove máme však veľa cyklistov, preto sme sa viac zamerali práve na cyklistiku, ktorá v našom meste nabrala na popularite najmä po vybudovaní cyklochodníka **Eurovelo 11** a jeho napojení na susedné obce a trasy.

Cyklochodníky sú vybudované na všetky smery, t.j. do každej susednej obce: Šarišské Michalany, Pečovská Nová Ves, Ražňany a Drienica. Dokopy je to vyše 9 km cyklotrasy (9,3 km).

- Cyklochodník Eurovelo 11 Orkucany, Sabinov 6,15 km
- Cyklochodník medzi závozom Sanas a ŽŤS, a.s. (Pečovská Nová Ves) 1,1 km
- Sabinov – Ražňany 1,1 km
- Sabinov – Drienica 0,95 km

Všetci chceme byť zdraví, dýchať lepší vzduch, mať zdravé a pekné prostredie na



život. Nič sa však samé neudeje. Našu pohodlnosť zobudia aj takéto kampane, preto je skvelé zapojiť sa do nich a urobiť tak niečo nielen pre seba, ale aj pre všetkých na našej spoločnej Zemi.

Hlavné faktory, ktoré prispeli k rastúcej oblube cyklistiky u nás:

Zdravie - cyklistika je skvelý spôsob, ako zlepšiť fyzickú kondíciu a znížiť riziko mnohých chorôb.

Financie - na jazdenie na bicykli nepotrebuje špeciálne vybavenie ani drahé členstvá v športových kluboch. Bicykel si môže dovoliť takmer každý.

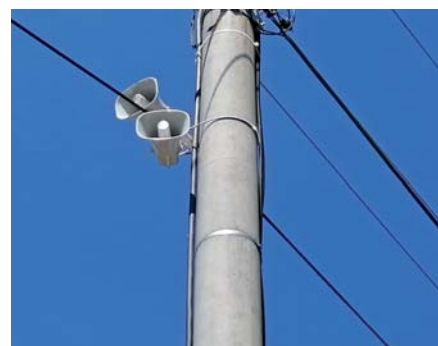
Ekológia - cyklistika je ekologicky šetrný spôsob dopravy, ktorý prispieva k zníženiu emisií a zlepšeniu kvality ovzdušia.

Zážitky - cyklistika umožňuje objavovať nové miesta a krajiny, čo je pre mnohých skvelý spôsob, ako tráviť voľný čas a zažiť dobrodružstvo.

Podujatia - rôzne cyklistické podujatia, ako sú maratóny a preteky prispievajú k popularite cyklistiky a motivujú ľudí k jazdeniu.

ORKUCANY SA DOČKALI SVOJHO ROZHLASU

Dňa 22.8.2024 bola ukončená a odovzdaná stavba „Rekonštrukcia a modernizácia verejného rozhlasu - Mesto Sabinov - časť Orkucany“. Stavebné práce pozostávali z rekonštrukcie a modernizácie verejného rozhlasu v meste Sabinov – časť Orkucany. Vykonali sa stavebné úpravy a rozšírenie rozvodu miestneho rozhlasu a osadenie 42 ks reproduktorov.



Reproduktory boli osadené v týchto uliciach: Bernolákova, Kvetná, Záborského, Mudroňova, Jarkova, Prídavkova, Sama Chalúpku a Višňová. Práce realizovala spoločnosť MK Hlas, s.r.o., Sabinov. Stavba bola financovaná z vlastných prostriedkov Mesta Sabinov v celkovej sume 14 949,50 € s DPH.

UKONČENÉ INVESTÍCIE V NAŠOM ŠPORTOVOM AREÁLI

- **Priemyselná sekčná garážová brána – Zimný štadión**
- zhotoviteľ Etila s. r. o.
- celkové náklady v hodnote 2 940,43 € s DPH
- **Podlahy k striedačkám - Zimný štadión** (gumová podlahovina, tlmiace elastické dosky)
- dodávateľ GUMEX SK s. r. o.
- celkové náklady v hodnote 6 139,38 € s DPH



- **Elektrická Rolba WM SHIRA Lithium battery 460Ah** na úpravu ľadovej plochy pre zimný štadión v Sabinove



- dodávateľ ICETECHNIK.CZ s.r.o.,
- celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 133 087,90 €

- **Koberec k bazénom - Kupko pod Šancom**
- umelá tráva farba modrá a zelená
- dodávateľ Interior Invest s.r.o.
- celkové náklady v hodnote 8 948 € s DPH

Všetky aktivity boli financované z úspor pri verejnom obstarávaní pri zákazke Výmena technológie chladenia.

Výraznou mierou k vypracovaniu podkladov na VO prispel ved. ŠA p. Š. Kušnir.

PRÍSTAVBA NOVÝCH AMBULANCIÍ K POLIKLINIKE SABINOV, N.O.

Radoslav Ernst, riaditeľ Polikliniky Sabinov, n.o.,
foto: archív spoločnosti

Dňa 17.9.2024 bolo vydané kolaudačné rozhodnutie na prístavbu dvoch nových samostatných ambulancií so zázemím, denným stacionárom, toaletou a čakárňou ku Poliklinike Sabinov, n.o. Obidve ambulancie sú zrealizované podľa najnovších zdravotníckych štandardov. V rámci projektu boli vytvorené aj nové parkovacie miesta. Vstup do objektu je bezbariérový a prepojený s existujúcou budovou polikliniky a novovzniknutým parkoviskom od ulice P. Gojdiča. Prístavba má celkovú úžitkovú plochu 142,88 m².

Nosnú konštrukciu stavby tvorí robustný systém základových pásov a pätiiek, železobetónových stĺpov, prievlakov a strešnej dosky. Obvodové a vnútorné steny sú zhotovené z energeticky úsporných pórobetónových tvárnic. Strecha je plochá, izolovaná a zaťažaná riečnym kamenivom.

Nová budova je vybavená modernými inžinierskymi sieťami. Pre zabezpečenie kvalitného vnútorného prostredia bola inštalovaná vzduchotechnika. Interiér je dokončený kvalitnými modernými materiálmi. Podlahy sú kazetové a otvory sú zasklené izolačným trojsklom. Stavebné práce boli zrealizované spoločnosťou Reinter s.r.o. z Humenného.



K prístavbe ambulancií bola doplnená aj výstavba spevnených plôch – parkoviska s kolmým parkovaním v počte 7 ks parkovacích boxov. Túto stavbu realizovala spoločnosť INTERBAU s.r.o., Brezovica. Obe stavby realizovalo mesto Sabinov z vlastných zdrojov. Celkové náklady na obe stavby predstavujú necelých 329 tis. €.

Nové ambulancie boli pristavené k poliklinike po 34 rokoch. V nových priestoroch bude kardiologická ambulancia. Zároveň sa otvorí nová angiologická (cievna) ambulancia. Veríme, že moderné vybavenie a príjemné prostredie prispievajú k spokojnosti pacientov, a že nové ambulancie rozšíria a skvalitnia poskytovanie zdravotnej starostlivosti v Poliklinike Sabinov, n.o. ■

KiC Na korze

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE
VÁS POZYVA NA VERNISÁŽ

MS SK

KRÁSA byliniek

AUTORSKEJ VÝSTAVY FOTOGRAFA
DIONÝZA DUGASA

3. 10. 2024
O 16.00 H

KONCERTNÁ SÁLA
KC NA KORZE
NÁMESTIE SLOBODY 100, SABINOV

VÝSTAVA POTRVA DO 31. 10. 2024

VEREJNÉ PODUJATIE
VSTUP VOĽNÝ

MIESTNY SPOLOK SLOVENSKEHO ČERVENÉHO KRÍŽA SABINOV
A NÁRODNÁ TRANSFÚZNA SLUŽBA PREŠOV
POZYVA DOBROVOĽNÝCH DARCOV KRVI NA

JESENNOJ kvapku krvi

KTORÁ SA USKUTOČNÍ
8.10.2024
OD 8.00 DO 11.00 h

V KONCERTNEJ SÁLE KULTÚRNEHO CENTRA NA KORZE
(NÁMESTIE SLOBODY 100 SABINOV)

KiC Na korze

Z úspechov a aktivít ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov



TALENT MENOM DOMINIK ...

Text a foto: web školy

13. 9.2024 našu školu navštívili redaktor a kameraman z STVR. Pán redaktor Roman Gorol k nám zavítal, aby sa viac dozvedel o výraznom výtvarnom talente našej školy – Dominikovi Dudovi, žiakovi 9. A triedy. Urobil s ním rozhovor do televízie, rádia i časopisu. Veľmi sa mu páčila výstava Dominikových obrazov na maliarskom plátne v interiéri školy.

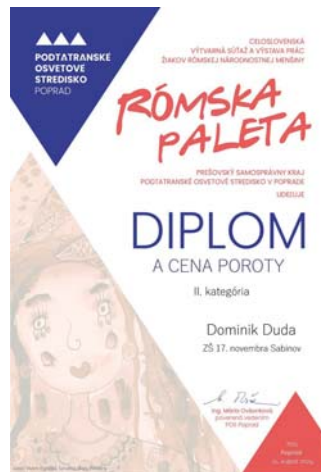
Dominik v minulom školskom roku získal diplom a Cenu odbornej poroty v celoslovenskej výtvarnej súťaži „Rómska paleta 2023“ v Poprade. Druhé miesto získal v II. kategórii celoslovenskej výtvarnej súťaže Dúha v Starej Ľubovni a v okresnom kole celoslovenskej výtvarnej súťaže „Vesmír očami detí“ bola jeho práca Mimoszemšťan ocenená tiež a vystavená vo Hvezdárni i planetáriu v Prešove.

V septembri k Dominikovi doputoval diplom i vecná cena opäť. A znovu z Popradu.



Stal sa víťazom celoslovenskej súťaže „Rómska paleta 2024“ s maľbou na tému Mám taký sen...

Neobyčajný výtvarný talent v ňom objavila a jeho výtvarné snaženie rozvíja pani učiteľ-



ka výtvarnej výchovy Antónia Il'kivová.

Dominikovi blahoželáme, prajeme mu ďalšie umelecké úspechy, radosť z tvorby i úspešné talentové skúšky na SŠ výtvarného zamerania. ■

LETNÉ VZDELÁVANIE PROSTREDNÍCTVOM PROGRAMU ERASMUS + V BUDAPEŠTI

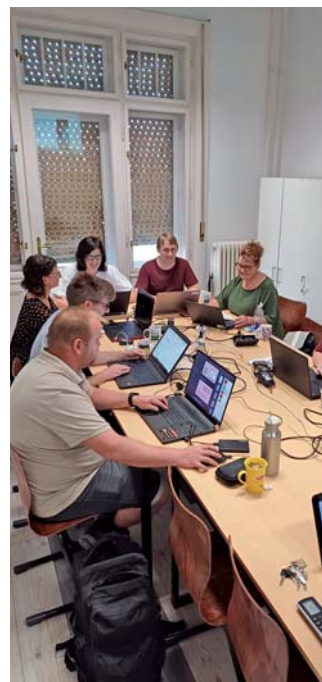
V dňoch 12. až 16. augusta viacerí učitelia nemeckého jazyka zo škôl zriaďovateľa DSA vďaka programu Erasmus+ absolvovali v Budapešti zaujímavé vzdelávanie na tému umelej inteligencie a možností jej využitia v našej profesii.

Ján Vojtašák, foto: archív školy

Zoznámili sme sa s mnohými zaujímavými programami, aplikáciami, počnúc všeobecne využitelnými až po tie, ktoré sú syslovene orientované na prípravu zaujímavých úloh a materiálov pre školy a učiteľov. Vzdelávanie bolo zamerané na to, aby sme si tieto aplikácie prakticky vyskúšali a zároveň sme aj zís-

kali prehľad o zaujímavých možnostiach, ich výhodách i nevýhodách aj aktuálnych trendoch, čo nám pomohlo zorientovať sa lepšie v tejto oblasti, ktorá sa neustále veľmi dynamicky vyvíja. Všetko prebiehalo v nemeckom jazyku pod vedením lektora, ktorým bol skúsený maďarský učiteľ nemeckého jazyka Károly Novák, ktorý sa

intenzívne venuje práve tejto oblasti a zároveň prednáša aj na univerzite pre študentov učiteľských študijných programov. Následne sa každý z nás podielil o svoje nové poznatky, zručnosti a skúsenosti s kolegami na jednotlivých školách. Veľkým pozitívom tohto vzdelávania bolo to, že neprebíhalo povrchno v duchu klíšé „nejako treba ísť s dobou“, ale jeho cieľom bolo ukázať nám možnosti adresného a zmysluplného využitia nových technológií a najmä umelej inteligencie v našej praxi. ■



Zo života Spojenej školy v Sabinove



SPOJENÁ ŠKOLA SABINOV SNP 16

NEBUĎ FEJKER 2024

Text a foto: web školy

Koncom minulého školského roka sa žiaci našej školy zapojili do 3. ročníka celoslovenskej súťaže s názvom Nebuď fejker 2024, ktorú organizoval Úrad priemyselného vlastníctva SR so sídlom v Banskej Bystrici. A práve tam sa konalo aj slávnostné vyhodnotenie súťaže. Dielo, ktoré malo podobu štylizovaného listnatého stromu s názvom Strom akti-

vít, získalo **1. miesto** v kategórii Duševné vlastníctvo všade okolo nás. Pričinili sa oň žiaci 1. ročníka učebného odboru obrábač kovov: Peter Marcinko, Matúš Petřík a Kristián Giňa pod vedením majstra odborného výcviku Antona Konečného. V tento výnimočný deň sa okrem slávnostného aktu odovzdávania cien zúčastnili aj na prednáške s tematickým názvom Základy duševného vlastníctva. Jej cieľom bolo ozrejniť pojmy ako duševné



vlastníctvo, vynález, patent a priblížiť možnosti ochrany vynálezov (patent, ochrana registrovaným dizajnom, ochrana úžitkovým vzorom, ochrana zemepisným označením). Po tejto prednáške si žiaci formou

kvízu otestovali svoje vedomosti o duševnom vlastníctve.

K víťaznému prvému miestu im srdečne blahoželáme a prajeme veľa ďalších kreatívnych nápadov a pedagógom veľa síl a výnimočných žiakov. ■

Mohli by ste sa v úvode, krátkosti predstaviť našim čitateľom?

Volám sa Daniel Krajňák, mám 37 rokov. Spoločnosť Rozumné Vykurovanie som založil v roku 2015 ako servisný technik s cieľom a víziou zvýšiť úroveň kvality inštalácií zdrojov vykurovania.



Čo stálo za úspechom vašej firmy, ktorá sa stala lídrom na trhu v oblasti vykurovania a energetiky?

S najväčšou pravdepodobnosťou to bude maximálna oddanosť svojej práci, roky driny a samozrejme, nemôžem nespomenúť perfektný tím zamestnancov a spolupracovníkov.

Ktoré trendy v oblasti vykurovania a energetickej efektívnosti sú kľúčové pre budúcnosť?

Jednoznačne obnoviteľné zdroje ako sú tepelné čerpadlá a fotovoltické systémy. Ideálne kombinácia viacerých obnoviteľných zdrojov na jednej stavbe, aby sa pri prevádzke plnohodnotne dopĺňali a investor ich ovládal inteligentnou aplikáciou.

Ktoré inovácie a technológie najviac prispievajú k znižovaniu spotreby energie a zlepšovaniu efektivity vykurovacích systémov?

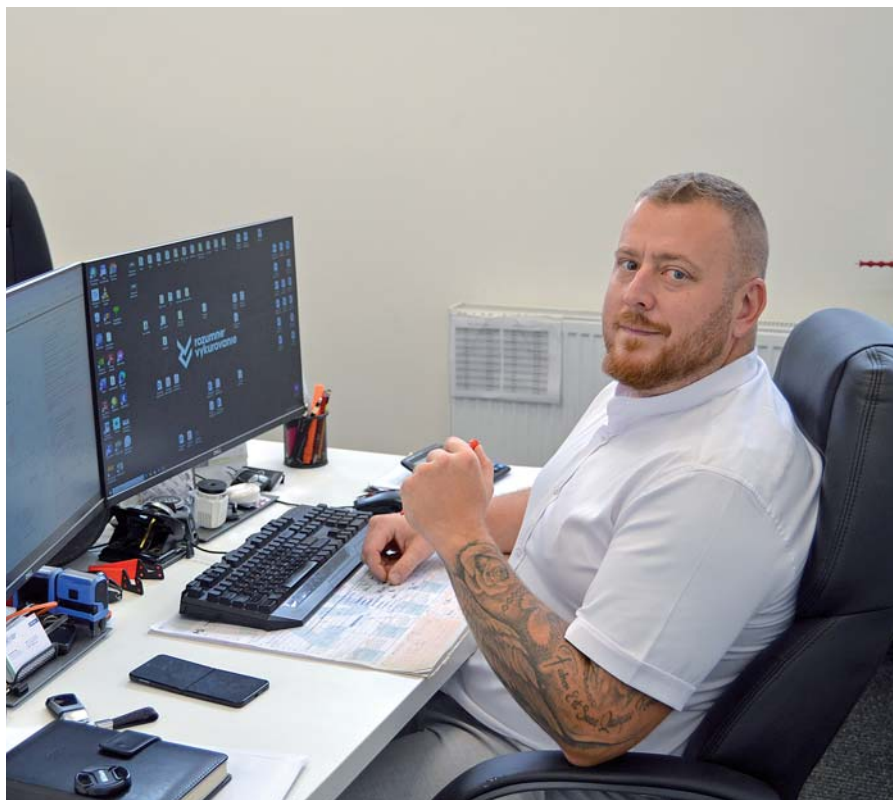
Tepelné čerpadlá: Ide o vysoko účinné zariadenia, ktoré využívajú energiu z prostredia (vzduch, voda alebo zem) na vykurovanie budov. Tepelné čerpadlá dokážu generovať teplo s nižšou spotrebou energie v porovnaní s tradičnými kotlami.

Od svojho založenia prešla firma pod jeho vedením pozoruhodným rastom a presadila sa ako odborník v odvetví. V súčasnosti, keď témy udržateľnosti, energetickej efektívnosti a ekologických riešení dominujú na trhu, je jeho firma skutočným priekopníkom v oblasti vykurovania a energetiky. V rubrike Narovinu, pán riaditeľ so zakladateľom firmy Rozumné Vykurovanie s.r.o Danielom Krajňákom.



-jVáh-

Izolácie a pasívne domy: Efektívna izolácia budov a konštrukcia pasívnych domov znižujú potrebu vykurovania tým, že minimalizujú úniky tepla. Pasívne domy využívajú technológie ako trojité okná, kvalitnú izoláciu a rekuperačné jednotky.



Geotermálna energia: Využitie geotermálnej energie na vykurovanie je mimoriadne účinné v oblastiach, kde je dostupná. Geotermálne systémy môžu dodávať stabilnú a udržateľnú energiu.

V ktorých oblastiach (voda, plyn, kúrenie, kanalizácia) zaznamenávate najväčší rast a prečo?

Najväčší rast je jednoznačne v oblasti vykurovania, vzhľadom na potrebu zníženia energetickej náročnosti každej jednej domácnosti. Preto sa zameriavame na kvalitný a individuálny prepočet každej jednej stavby tak, aby prevádzkové náklady boli minimálne a s maximálnym využitím energií.

Čo robíte preto, aby vaše služby zostali cenovo dostupné, ale zároveň kvalitné v porovnaní s konkurenciou?

Tak ako každá spoločnosť máme nastavenú kvalitu práce, za ktorou si stojíme a snažíme sa byť o krok pred konkurenciou. Čo sa týka cenotvorby, tak v tomto smere sa snažíme byť maximálne dostupní pre každého zákazníka, ktorý je ochotný zdieľať s nami víziu Rozumného Vykurovania a jeho kvality. Nechceme na úkor ceny znižovať kvalitu materiálov a tak si kaziť ťažko vybudovanú povest.

Ako reagujete na rastúci dopyt po alternatívnych zdrojoch energie, ako sú solárne panely či tepelné čerpadlá. Plánujete rozširovať svoje portfólio o tieto technológie?

Obnoviteľné zdroje montujeme od roku 2016 a vnímame rastúci dopyt. Nielen novostavby vďaka dotáciám programu Zelená Domácnostiam, ale aj staršie stavby cez program Obnov Dom majú záujem o obnoviteľné zdroje energie formou tepelného čerpadla, rekuperácie a solárnym systémom či už fotovoltiky alebo fototermy. Samotné portfólio sa rozširuje každým rokom príchodom novej a novej technológie.

Akým spôsobom zabezpečujete, že vaši zamestnanci držia krok s najnovšími technológiami a požiadavkami trhu?

Pravidelným školením a vzdelávaním, ale aj sami medzi sebou si odovzdávame skúsenosti z praxe. Keďže myslíme do budúcnosť, tak si už niekoľko rokov pripravujeme študentov formou duálneho vzdelávania, ktorých už počas praxe učíme a odovzdávame im naše skúsenosti.

Čo by ste odporučili začínajúcim podnikateľom, ktorí by chceli preraziť v odvetví vykurovania a energetiky?

Určite sa netreba báť. Treba ísť za svojim cieľom, len si treba pripraviť pevné nervy na slovenskú byrokráciu a obrovský kapitál na rozbeh. Držím palce. ■

KULTÚRA na OKTÓBER 2024



20.X. SMEJKO A TANCULIENKA - CESTA DO FANTÁZIE!

10.00 Naša Cesta do fantázie bude teda riadne dobrodružstvo. So Smejkom a Tanculienkou si zapievate vaše obľúbené hity aj nové piesne z pripravovaného filmu Cesta do fantázie. Čaká nás nádherný deň, ktorý hneď na začiatku oslávime pesničkou Krásny deň. MsKS Sabinov, kinosála, vstupné: 14 €, predaj vstupeniek na www.ticketportal.sk. Verejné podujatie.

PRIPRAVUJEME

16.XI OLDIES DISCO - MEGA OLDIES PARTY VOL. 2

21.00 DJ Piťo, Zimo, George, Rašo Kočiš, Snowman a Marduar. Opäť sa môžete tešiť na 15 metrov dlhý bar, PIZZU Borsalino, Caffé zónu, VIP zónu, fotostenu, fotoreport a video z party, kvalitný zvuk a svetelnú show. Info o predaji vstupeniek bude zverejnené neskôr. MsKS estrádna sála, verejné podujatie prístupné od 18 rokov.

THE GENTLEMEN SHOW - HRIEŠNY TANEC TOUR

19.00 THE GENTLEMEN Slovakia je svetoznáma mužská tanečná skupina plná profesionálnych modelov a tanečníkov, ktorí sú dvojnásobnými majstrami Európy v pánskom striptíze. Svoju elektrizujúcu show už predstavili v dvadsiatich krajinách a teraz prichádzajú aj k nám, aby vás ohúrili svojimi výkonmi, eleganciou a charizmou! Kinosála MsKS, vstupné: 25, 29 a 39 eur, predpredaj vstupeniek na www.ticketportal.sk. Verejné podujatie prístupné od 18 rokov.

CVIČENIA V MsKS

Pilates s Evkou - pondelok a streda od 18.00 h do 19.00 h

Cvičenie pri hudbe s Dankou -

utorok a štvrtok od 18.00 h do 19.00 h

Joga s Gabikou - pondelok a štvrtok od 18.00 h do 19.30 h



MESTSKÁ KNIŽNICA BOHUŠA NOSÁKA NEZABUDOVA MsKS



od 2.X. BURZA KNÍH

Tradičný jesenný výpredaj kníh za symbolické ceny. Ponúkané knihy si môžete vyberať v priestoroch pred knižnicou (II. posch. MsKS) vo výpožičnom čase. Výťažok z predaja bude použitý na zakúpenie nových kníh. Burza bude pokračovať do 30.X. alebo do vypredania zásob.

9. X. VÍTA VÁS KNIŽNICA

10.00 Prvá návšteva detí z MŠ Komenského.

17.X. ČO SA UKRÝVA V KNIŽNICI

10.30 Prvá návšteva predškolákov MŠ Švermova v knižnici 1. skupina.

18.X. ČO SA UKRÝVA V KNIŽNICI

10.30 Prvá návšteva predškolákov MŠ Švermova v knižnici 2. skupina.

22.X. J.G.TAJOVSKÝ V SPOMIENKACH

10.00 Literárne pásmo k 150. výročiu narodenia J.G.Tajovského pre žiakov 7. roč. ZŠ Komenského.

24.X. S BAMBULKAMI ZA KNIHAMI

10.00 Pravidelné stretnutie mamičiek a ich detičiek v knižnici.

24.X. KNIŽNICA A JEJ INFORMAČNÝ APARÁT

11.00 Informačná hodina literatúry pre 7. roč. ZŠ Komenského.

Kultúrne centrum Na korze



12.X. O ČERVENEJ ČIAPOČKE

16.00 Popoludnie s bábkovou rozprávkou pre deti a ich rodičov v podaní bábkového súboru Halabala. Vstupné: 3,00 €. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov. Predpredaj vstupeniek v KIC, Námestie slobody č. 62, Sabinov.

17.X. KORZO KLUB

15.00 Jesenné svetlo - výroba betónových svietnikov. Tvorivá dielňa pre verejnosť. Na TD je potrebné sa prihlásiť do 14.10. 2024 na t.č. 0911 949 678. Vstupné na osobu /podľa techniky a potrebného materiálu. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

21.X. PRÍRODA V ŠKOLE

10.30 Využitie prírodnín v škole, výroba pomôcok - tvorivá dielňa pre žiakov Spojenej školy Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

MESTSKÁ KNIŽNICA B. NOSÁKA NEZABUDOVA V SABINOVE
pozýva na stretnutie s

FRANTIŠKOM KOZMONOM

spisovateľom, autorom
detektívnych románov

11.10.
2024 11.00

vstup voľný

verejné podujatie

PODUJATIE SA REALIZUJE V RÁMCI
FESTIVALU PREŠOV ČITA RÁD



OKTÓBER 2024

3.	ŠTVRTOK 19:30	Kavej	2D	SR	SV	111	12+	6 €	komédia
4.	PIATOK 20:30	Joker: Folie à Deux	2D	USA	ST	138	15+	6 €	krimi / dráma / thriller
5.	SOBOTA 17:00	Ozi: Hlas pralesa	2D	VB/FRA	SD	88	U	6 €	animovaný /DK/
5.	SOBOTA 19:00	Miki	2D	SR/ČR	SV	106	18+	6 €	thriller / dráma
6.	NEDEĽA 15:00	Rozzum v divočine	2D	USA	SD	101	7+	6 €	animované dobrodružstvo /DK/
6.	NEDEĽA 17:00	Môj kamarát tučniak	2D	BRA/USA	SD	98	7+	6 €	rodinný, dobrodružný
6.	NEDEĽA 19:00	Iný človek	2D	USA	ČT	112	15+	6 €	thriller / dráma / horor
9.	STREDA 19:30	Janžurka	2D	ČR/SR	ČV	111	12+	6 €	dokumentárny /FK/
10.	ŠTVRTOK 19:30	Výnimočný stav	2D	ČR	ČV	111	12+	6 €	komédia
11.	PIATOK 20:30	Lee: Fotografka v prvej línii	2D	VB/USA	ČT	116	15+	6 €	životopisná vojnová dráma
12.	SOBOTA 17:00	Transformers Jedna	2D	USA	SD	104	7+	6 €	animovaný, akčný /DK/
12.	SOBOTA 19:00	Joker: Folie à Deux	2D	USA	ST	138	15+	6 €	krimi / dráma / thriller
13.	NEDEĽA 15:00	Medvedík panda v Afrike	2D	DNK/BEL	SD	85	U	6 €	animovaná komédia /DK/
13.	NEDEĽA 17:00	Vlny	2D	ČR/SR	OV	131	12+	6 €	dráma, thriller
13.	NEDEĽA 19:30	Miki	2D	SR/ČR	SV	106	18+	6 €	thriller / dráma
16.	STREDA 10:00	Sylvanian Families: Freyin darček	2D	JPN	SD	66	U	6 €	animovaný /DK/
16.	STREDA 19:30	Substancia	2D	VB/USA	ČT	140	18+	6 €	satirická hororová dráma/
17.	ŠTVRTOK 19:30	Ema a smrťhľav	2D	SR/ČR	OV	129	15+	6 €	dráma
18.	PIATOK 20:30	Megalopolis	2D	USA	ČT	133	15+	6 €	sci-fi dráma
19.	SOBOTA 17:00	Rozzum v divočine	2D	USA	SD	101	7+	6 €	animované dobrodružstvo /DK/
19.	SOBOTA 19:00	Joker: Folie à Deux	2D	USA	ST	138	15+	6 €	krimi / dráma / thriller
20.	NEDEĽA 15:00	Transformers Jedna	2D	USA	SD	104	7+	6 €	animovaný, akčný /DK/
20.	NEDEĽA 17:00	Kavej	2D	SR	SV	111	12+	6 €	komédia
20.	NEDEĽA 19:15	Úsmev 2	2D	USA	ST	124	18+	6 €	horor
24.	ŠTVRTOK 19:30	Venom: Posledný tanec	2D	USA	ST	100	15+	6 €	akčné sci-fi
26.	SOBOTA 17:00	Venom: Posledný tanec	3D	USA	ČD	100	15+	7 €	akčné sci-fi
26.	SOBOTA 19:00	Lóve 2	2D	SR	OV	110	18+	6 €	thriller
31.	ŠTVRTOK 19:30	Lóve 2	2D	SR	OV	110	18+	6 €	thriller
1.	PIATOK 20:30	Poklad	2D	ČR	ČV	100	12+	6 €	dobrodružná komédia
2.	SOBOTA 17:00	Medvedík panda v Afrike	2D	DNK/BEL	SD	85	U	6 €	animovaná komédia /DK/
2.	SOBOTA 19:00	Venom: Posledný tanec	2D	USA	ČD	100	15+	6 €	akčné sci-fi
3.	NEDEĽA 15:00	200% vlk	2D	AUS/GER	SD	98	7+	6 €	animovaná komédia /DK/
3.	NEDEĽA 17:00	Lóve 2	2D	SR	OV	110	18+	6 €	thriller
3.	NEDEĽA 19:15	Anora	2D	USA	ST	139	18+	6 €	komédia, dráma

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky,
OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky,
DK - detské kino, FK - filmový klub.



3D OKULIARE

Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.

Aktuálne informácie a program:
www.kinotorysa.sabinov.sk

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Modernizáciu a digitalizáciu
v tomto kine finančne podporil:



ZĽAVY

Pri vybraných filmoch so vstupným 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.





Mestské Správy z Kultúry v Sabinove

S BAMBUĽKAMI ZA... GAŠTANMI A SLIVKAMI

Mária Mervová, foto: Diamond Art
a archív MsKS

Prvé „bambuľkovo“ v novom školskom roku je za nami. V priestoroch knižnice sme sa po letnej pre-

bolo fúrikovanie. Bambuľkovia prevážali z bodu A do bodu K (čakal ich tam Krtko) gaštanov pomocou fúrika. Všetkým deťom a samozrejme ich rodičom ďakujeme, že s nami strávili krásne dopoludnie v knižnici. Tešíme sa na stretnutie v októbri. ☺



stávke stretli s mamičkami a detičkami v utorok 24. septembra. A keďže sme sa tešili krásnemu jesennému počasiu, aj nášmu stretnutiu dominovala jesenná téma. Bola plná toho, čo k jeseni patrí - gaštanov, sliviek, lekváru a hrejivého priateľstva. A taký bol aj príbeh. Rozprávka o Krtkovi, ktorý je už roky roľkuce obľúbenou postavou, mala úspech. A o čom bola? Krtko sa so sýkorkou prehupli z leta do jesene, ktorá hrala všetkými farbami a voňala najrôznejším ovocím. Jedným z nich boli slivky, ktoré padli aj do krtkovho brlôžka. A čo s toľkým množstvom? No predsa lekvár! A tak Krtko s operenou kamarátkou varili lekvár, z ktorého upiekli i chutné koláčiky. No nenechali si ich len pre seba. Ich vôňa prilákala všetkých kamarátov z okolia, a tak si spoločne zamaškrtili. My sme si tiež nazbierali poschované slivky, z ktorých sme uvarili „papierový“ lekvár. Vareniu však prechádzala tradičná tvorivá dielnička, počas ktorej sa z kôpky gaštanov, zápaliel a iných kreatívnych pomôcok stali najrôznejšie zvieratká: od pavučíkov cez veвериčky až po žirafy. Poslednou aktivitou

POBREŽIE A OSTROVY ALJAŠKY - BESEDA

V piatok 20. septembra, sme sa po "záverečnej" 17. hodine v knižnici rozhodli vycestovať do sveta. Na cestu sme si okrem širokej verejnosti prizvali aj turistického sprievodcu, cestovateľa a Sabinovčana, Gregora Haščáka. V širom svete je skoro všade ako doma, keďže sa mu podarilo navštíviť viac ako 87 krajín. Túlavé topánky ho po svete vedú už od roku 1997. A keďže je to teda odborník vo svojom "fachu", spolu s ním sme sa počas besedy vybrali na pobrežie a ostrovy Aljašky, ktorá



je rozlohou najväčším štátom v USA. Po úvodnom privítaní a krátkom predstavení sa náš hosť ujal slova. Stretnutie otvoril vtipom, ktorým navodil tú správu pohodovú atmosféru a mohol začať rozprávať o svojej vášni - cestovaní. A ako sa k tomu dostal? „Moja túžba bola vidieť západ Spojených štátov. Proste poznáte to: *Winnetou, indiánky, mayovky, a tak ďalej... Na tom sme vyrastali, naša generácia určite všetci. Ja som chcel vidieť, kde ten Old Shatterhand bol, aj keď to bolo vymyslené.*“ Od indiánov sme sa potom presunuli k lososom. Tie sú jedným z ťažkých, ktorí lákajú turistov na Aljašku. Vďaka pomôcke - prstami na ruke - sme sa naučili 5 druhov lososov, ktoré na Aljaške žijú. Okrem nich je ďalším turistickým lákadlom sledovanie morských cicavcov, medvedov grizly či orla bielohlavého. Nehovoriac o krásnej prírode, ktorú mohol náš sprievodca počas plavby na lodi Regatta spolu s ostatnými, vyše sedemsto pasažiermi zažiť. Nalodili sa v meste Seattle, ktorému sa hovorí aj Brána Aljašky. Okrem klasických turistických atrakcií má toto mesto aj netradičnú, ba priam nechutnú unikát - žuvačkovú stenu, ktorej vznik sa datuje od roku 1993. Zo Seattleu pokračovali napríklad do miest ako Ketchikan (najnižšie položené mesto Aljašky), osady Hoonah (10 000 rokov tu žijú príslušníci kmeňa Tlingitov) či Juneau (hlavné mesto Aljašky, do ktorého nevedie žiadna cesta). Cestovanie v pohodlí knižnice sme ukončili v meste Victoria, ktoré je hlavným mestom provincie Britská Kolumbia. Po drsnej divočine je to veľká zmena - na turistov tu čakajú krásne kvetinové záhrady Butchart Gardens. Aj ženskej časti publika sa tento výjav veľmi páčil, čo očakával aj náš sprievodca so slovami "za toto ma budete dúfam milovať." :)

To, že on svoju prácu miluje, je evidentné. Jeho zanietene rozprávanie o známejších či menej známych miestach na mape je toho dôkazom. My mu za jeden skvelý podvečer ďakujeme a veríme, že si s ním opäť vďaka nejakej besede zastujeme.

STRETNUTIE RYTIEROV - ČITATEĽOV V KNIŽNICI

Druháci z Cirkevnej základnej školy sv. Jána Krstiteľa sa na sklonku septembra oficiálne začlenili do našej čitateľskej rodiny. V úvode stretnutia sme im trošku porozprávali o knihách, o knižnici i o pravidlách, ktoré platia v našom kráľovstve kníh. Aj oni mali



veľmi trebné a adresné otázky, ktoré ich o knižnici zaujímali. Po ich zodpovedaní sme pristúpili k slávnostnému aktu pasovania detí za rytierov - čitateľov. Deti nám tiež prečítali úryvok zo známej detskej knihy - Smelý Zajko v Afrike, z pera Jozefa Cígera Hronského, a následne boli pasovaní. Každý z nich dostal svoj prvý čitateľský preukaz s menom a číslom čitateľa. Na konci tejto milej akcie spoločne zložili slávnostný sľub a rozbehli sa najšť si knihy, po ktoré sa neskôr s rodičmi mohli vrátiť a vypožičať si ich. Veríme, že im tento knižničný entuziazmus vydrží čo najdlhšie a čoskoro sa znova v našom kráľovstve kníh uvidíme. ☺

KUBO CLUB ALEBO DIGITÁLNA ČITÁREŇ V NAŠEJ KNIŽNICI

Nie je žiadnym tajomstvom, že technológie sú v mensej či väčšej miere súčasťou našich každodenných životov. Mobilné telefóny už hodnú chvíľu zastupujú úlohu budíkov, kalkulačiek, kalendárov... Niekedy aj kníh. A keďže knižný svet sa svojím spôsobom digitalizoval, aj my chceme našim čitateľom, najmä tým školopovinným, poskytnúť túto verziu čítania - a to v elektronickej forme. Naša knižnica nadviazala spoluprácu s digitálnou čítárňou KUBO CLUB.

Pokračovanie zo strany 10 »

A ako môžu naši čitatelia túto bezplatnú službu využívať? Veľmi jednoducho. Čitateľ si stiahne (Google Play alebo App Store) alebo spustí aplikáciu **KUBO – detské knihy**. V nastaveniach klikne na tlačidlo **PREPOJIŤ S KNIŽNICOU**. Vyberie si knižnicu, zadá svoju mailovú adresu a číslo čitateľského preukazu. **KUBO CLUB** sa napojí na systém knižnice a ak zistí, že čitateľ má platný čitateľský preukaz, odomkne mu celú digitálnu čítačku a neobmedzený prístup ku všetkým knihám, ktorých je vyše 1600. Po prepojení s knižnicou sa v aplikácii objaví logo našej knižnice. A aké výhody má takéto čítanie? Každý mesiac pribúda v čitárni 30 až 50 titulov, ktoré sú moderné, ale aj klasické. Nachádzajú sa tu knihy v slovenčine, angličtine i ukrajinčine. Čo sa týka vekového rozhrania, na svoje si prídu čitatelia od 2 do 12 rokov a postupne pribúdajú aj knihy pre 2. stupeň a stredoškolákov. Neváhajte teda využiť túto verziu čítania. Nie je dôležité, či čítame knihu fyzickú, elektronickú či dokonca audioknihu. Dôležité je, že máme ku knihám stále blízko.

Pre viac informácií môžete navštíviť webovú stránku www.kubomedia.sk

SEPTEMBER V KC NA KORZE

Z. Magurová, foto: archív MsKS

Prvý poprázdňinový mesiac sa v KC Na korze niesol v znamení výstavy, či tvorivých aktivít. Za prítomnosti najbližších a verejnosti sme 3. septembra 2024 otvorili autorskú výstavu výtvarníka Martina Maľcovského, venovanú 100. výročiu jeho narodenia. Rodák z neďalekej Drienice. Bol to učiteľ, no predovšetkým milovník výtvarného umenia, ktorý si svoj sen naplňoval maľovaním, kreslením, modelovaním či tesaním. „Nedelňý maliar“, ako ho neoficiálne priatelia a známi nazývali, dostal pomenovanie podľa toho, že skutočne najčastejšie maľoval v nedeľu, keďže popri jeho náročnej učiteľskej práci mu na jeho koniček veľa času neostávalo. Časť obrazov, búst



a fotografií jeho diel si mohli návštevníci pozrieť práve na tejto vernisáži, ktorú po hudobnom sprievode otvoril riaditeľ Mestského kultúrneho strediska v Sabinove. Krátkym pripomenutím histórie života tohto umelca privítal všetkých prítomných hostí. Po ňom sa ujal slova aj jeho syn Miloslav, ktorý si vo svojom príhovore na svojho otca zaspomínal.

Pekná prehliadka so stretnutím nadšencov výtvarného umenia, malé občerstvenie a diskusia k dielam, takto vyzerala vernisáž, z ktorej by mal radosť aj sám autor. Svoje diela vytváral hlavne pre potešenie očí tak, aby ponúkol ľuďom svoj optický záznam života, umocnený sugestívnosťou tvarov a farieb ako ich vidí neprofesionálny umelec.

Výstavu si môžete pozrieť do 30.9.2024.

Kreatívne ženy z Korzo klubu sa po dvojmesačnej pauze opäť stretli 19. septembra na tradičných tvorivých dielnach a s chuťou sa pustili do práce pri vyrábaní zápichu z odpadového materiálu. Atmosféra



bola plná energie, nápadov a kreativity, keďže po letnej prestávke mali všetci chuť znovu tvoriť. Práca im šla od ruky a každá z nich si na konci odniesla domov nielen vlastnoručne vyrobený predmet, ale aj pocit spokojnosti a inšpiráciu do ďalšej tvorby.

V utorok 24. septembra strávili deti zo Spojenej školy v Sabinove krásne slnečné dopoludnie na tvorivej dielni, kde si mali možnosť vyrobiť vlastnú záložku do knihy. Kreslili, maľovali, lepili či zdobili, ale hlavne každá z nich bola jedinečná a bola odrazom osobnosti a fantázie malých tvorcov. Tieto záložky využijú pri čítaní svojich obľúbených kníh a budú im pripomínať jedno krásne dopoludnie u nás.

VYSTÚPENIA FOLKORISTOV

N. Salanciová, foto: archív súboru

7. septembra 2024 sa v Šarišských Michalánoch konal 1. ročník Michalánskeho folklórneho dňa. Premiérovou predstavou sa predstavili FS Sabinovčan a FS Sabinovčan - Vytrvalci. Nové členky FS Sabinovčan zaspievali jakubianske piesne a piesne z Horného Šariša. Vytrvalci obohatili program tancami z Kyjova, Raslavíc a zo Šariša. Sprevádzala ich ľudová hudba Sabinovčan.

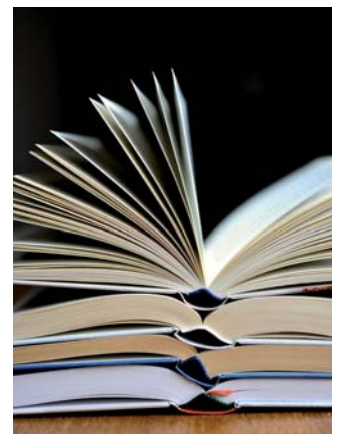
Dni obce v Michalánoch pri Trebišove, ktoré sa konali 21.9.2024 spestrili svojím spevom a tancom v novom zložení FS Sabinovčan a aj ľudová hudba Sabinovčan. Pripravili si spoločný program s FS Sabinovčan - Vytrvalci. Doplňili oslavy obce svojimi tancami a spevmi z Jakubian, Kyjova, Raslavíc, Krivian, Zemplína. Atmosféra bola skvelá, diváci si zaspievali tradičné piesne spolu so súborom. Bolo nám ctou a potešením predstaviť

sa v novom zložení tanečníkov, spevákov a hudobníkov FS Sabinovčan ako aj s čerstvým folklórnym programom, ktorý pripravilo nové vedenie súboru.

NOVÉ KNIŽNÉ PRÍRÁSTKY

Dorota Andraščíková

V marci sa Mestská knižnica Bohuša Nosáka Nezabudova zapojila do grantovej výzvy Fondu na podporu umenia v podprograme „Akvizícia knižníc“, v ktorom sme žiadali finančné prostriedky na nákup kníh. MsKS bolo v tejto výzve úspešné a projekt Brá-



nou poznania je kniha bol podporený sumou 5 000 eur. Vďaka tejto finančnej podpore sme zakúpili množstvo nových kníh rôznych žánrov. Doplňovanie knižničného fondu novými titulmi je jedným zo základných predpokladov úspešného fungovania každej knižnice, preto veríme, že neustále rozširovanie knižničného fondu priláka do knižnice nielen starých, ale aj nových čitateľov.



Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia. ■

MESTSKÁ KNIŽNICA B. NOSÁKA NEZABUDOVA

SABINOVSKÝ
**ČITATELSKÝ
MARATON**

REŤAZOVÉ ČÍTANIE DETÍ,
MLÁDEŽE A DOSPELÝCH


TÉMA : TRHY A JARMOKY
V KNIŽNOM SVETE

5.11.2024

OD 8.15 h ČÍTANIE ŽIAKOV
INDIVIDUÁLNE ČÍTANIE
DOSPELÝCH A SENIOROV OD 15.00 h

VEREJNÉ PODUJATIE

VSTUP VOĽNÝ



Mestská knižnica B. Nosáka Nezabudova v Sabinove
požýva na besedu so sinologičkou,
spisovateľkou a folkloristkou

**Dominikou
Sakmárovou**

autorkou kníh :

*Mačací kožuch a ťava pri čínskom
múre, Kórejské halušky
a Mačkohlavý orol*

*Podťe sa s nami túlať po
"veľmi ďalekom východe"*

15.10.2024
o **17.00 h**

verejné podujatie / vstup voľný



SPOMÍNAME



Dňa 11.10.2024 uplynie rok,
čo nás navždy opustil náš drahý
ocko, dedko, pradedko, svokor a brat

BOHUSLAV KRET.

Dňa 27.3.2024 nás navždy opustila naša
milovaná mamka, babka, prababka,
svokra a sestra

**MÁRIA KRETOVÁ
rod. MIKITOVÁ.**



*„Odišiel si tíško z nášho života, ale krásne
spomienky a večná láska v nás stále ostávajú,
pretože ten, kto žije v našich srdciach, nikdy
nezomiera.“*

Dňa 10.10.2024 uplynie 5 rokov, čo nás navždy
opustil náš milovaný

RÓBERT PETRÍK.

S láskou a úctou spomínajú manželka Marcela
a dcéry Meliska a Linduška.



Dňa 15.10.2024 uplynie 13 rokov od chvíle, čo
nás vo veku 73 rokov opustila naša milovaná
mamka, babka a prababka

HELENA TUPTOVÁ.

Tí, čo ste ju poznali, venujte jej spolu s nami
modlitbu a tichú spomienku.

S láskou deti Vlasta, Zdenka, Gabika, Janka
a Peter s rodinami.

Mestský úrad v Sabinove
a Zbor pre občianske záležitosti „Človek-človeku“
Vás týmto pozýva na

PIETNY AKT PAMIATKY ZOSNULÝCH,

ktorý sa uskutoční

**1. novembra 2024 o 15.00 hodine
v Dome smútku na cintorína v Sabinove.**

Pietny akt je spomienka na všetkých občanov nášho
mesta, ktorí v tomto roku navždy opustili naše rady.



Sabinovský florbalový klub rozbieha svoju 17. sezónu!



Znie to priam neuveriteľne, že sa nám v našom meste darí udržať aspoň 1 halový šport na najvyššej úrovni už 17. sezónu. Klub zakladala hŕstka nadšencov, no časom sa nám podarilo vybudovať jeden z najúspešnejších klubov na Slovensku. Prečo tvrdíme najúspešnejších? Samozrejme, ak porovnáme veľkosť nášho mesta s ostatnými. Konkurovať v extraligových kategóriách krajským mestám s vysokými školami, možnostiam zamestnať sa je veľmi náročné. Avšak práca s mládežou, spolupráca s klubom v Lipanoch nám pomáha v naplnení cieľov. Prežili sme vynikajúce sezóny s veľkými úspechmi v rámci Slovenska, no aj pády, ale tak to v športe býva, obzvlášť v tom amatérskom. Vo florbale nečakáme, že deti sa budú živiť týmto športom a budú z nich milionári, našimi cieľmi je, aby sa hýbali, aby sa tešili zo športu, aby našli nové priateľstvá, aby získali disciplínu a rutinu, že dnes poobede nejdeme za PC alebo televízor, ale mám tréning, musím tam byť načas, tréner je ten, koho mám počúvať, atď... Sú to základné princípy a pravidlá aj v akejkolvek spoločnosti, či skupine.

J. Motešický, foto: archív klubu

Dnes sme svedkami „boomu“ tohto športu medzi mladými. Príčinou tohto vzostupu je, že florbal je nenáročný, čo sa týka financií na tréningy, vybavenie a pod.. Florbal sa hráva v športových halách, kde využiteľnosť je celoročne a v neposlednom rade je značka kvality aj vyškolených 12 trénerov v 9 kategóriách, na čo sme všetci veľmi hrdí. Florbal nekonkuruje iným športom, aj keď to často počúvame. Práve naopak, v našom klube hrajú a hrávali hokejisti, futbalisti, či basketbalisti. Je to vždy o tom, ako sa rodič rozhodne a dohodne s trénermi daných športov.

Florbalový kemp!

Tento rok sa nám podarilo zorganizovať 1. oficiálny denný letný tábor florbalu, tzv. florbalový kemp. Zúčastnilo sa ho 62 detí vo veku od 5 do 14 rokov, pod vedením 6 trénerov absolvovali 37 tréningových jednotiek a 8 video rozborov.

Predprípravka

Už druhý rok sa nám darí naplniť aj kategóriu predprípravky. Sú to deti narodené v rokoch 2018, 2019 a 2020. Minulý rok sme si takto vychovali do súťažnej kategórie mladšej prípravky 12 detí z ročníka 2017.

Mladšia prípravka

Najväčší úspech sa nám podaril v najmladšej súťažnej kategórii. Získali sme bronzové medaily na MSR v Trenčíne v konkurencii 27 účastníkov z celého Slovenska.

Staršia prípravka

Nie menej úspešní boli aj naši predátori z kategórie staršia prípravka. Na MSR v Trenčíne v konkurencii 36 na turnaji z 56 účastníkov z celého Slovenska sa umiestnili na krásnom 5. mieste, len o chlp im ušla účasť v najlepšej trojke.

Mladší žiaci

Mladší žiaci sa predstavili vo východoslovenskej regionálnej lige. Bohužiaľ remízy ich pripravili o postup na MSR. Tento rok sa predstavujú v konkurencii 16 tímov. Ich výkony však milo prekvapili a tešíme sa na ich ďalšie pôsobenie u starších žiakov.

Starší žiaci:

Starší žiaci sa taktiež predstavili vo východoslovenskej regionálnej lige. Nepodarilo sa im vybojovať postupové 3. miesto na MSR. Skončili až ôsmi. Tento rok budú bojovať opäť o tri miesta zo 14 tímov z východu.

Dorastenci

Naše ďalšie železko v ohni – dorastenci. Svoj prvotný cieľ splnili, keď obsadili na východe 3. miesto a postúpili do nadstavby stred-východ. Tam však obsadili až 6. miesto a určite zaostali za očakávaniami. 15. miesto na Slovensku bolo veľkým sklamaním.

Juniorská extraliga mužov

Juniori hrali prvý rok extraligu. Očakávania neboli veľké, keďže hráči s takou úrovňou nemali veľa skúseností. Naši chlapci sa bili o vypadnutie s Prešovom a tímom Lido Bratislava. Bohužiaľ svoj cieľ nespĺnili a po sezóne sa s najvyššou ligou rozlúčili. Tento rok budú nastupovať v regionálnej súťaži východu a budú tvoriť rezervu pre 1. ligu mužov.

Juniorky

Naše najstaršie dievčatá sa predstavili v regionálnej súťaži junioriek. Okúsili si aj MSR v Spišskej Novej Vsi. Keďže išlo o najmenej skúsený tím a pre mnohé dievčatá to bol krst ohňom, sme radi, že tam získali množstvo skúseností do ďalšej sezóny.

Muži

Naším mužom sa podarilo postúpiť do 1. celoslovenskej ligy. Cez leto sa vrátilo mnoho odídencom, no hlavne sme zapracovali na integrácii juniorov do mužského tímu. Pod vedením hlavného trénera Mi-

roslava Žihalu sa budú naši chlapci snažiť robiť dobré meno klubu, mestu a sponzorom po celom Slovensku.

MUŽI Predátori si z náročného výjazdu priniesli 4 body

Sabinovčania sa v úvodnom dvoj kole prvej ligy mužov predstavili na ihriskách Topoľčan a Detvy. Minuloročné tabuľkové postavenie našich súperov predpovedalo veľmi ťažkú skúšku pre Sabinovčanov hneď z úvodu sezóny. Napokon si z výjazdu priniesli zaslúžené 4 body.

Úvodný zápas s FbO Žochár Topoľčany sprevádzala nervozita na hokejkách. Postupne sa tímy oťukávali a v 3. minúte sa spustil nevídaný gólostroj, keď za 21 sekúnd padli až 3 góly - z toho 2 boli z predátorskej hokejky. Našu hru zdobila ofenzíva, naopak, v defenzíve sa kopili chyby. Po úvodnej tretine, ktorá skončila výsledkom 2:5 v prospech Sabinova, nastúpilo ako keby úplne iné mužstvo. Nedokázali sme využiť ani jednu zo 4 presilových hier a aj keď sme držali súpera v tlaku - v zakončení sa nám nedarilo.

Tretiu tretinu sme sa opäť vrátili k svojej hre, avšak súper si svojou húževnatosťou tvoril sľubne vyzerajúce brejky, z ktorých aj 2 dokázal premeniť. Zvýšený tlak priniesol svoje ovocie, keď sme dvoma gólmi poistili svoje víťazstvo, aj keď sa domácim ešte minútu a 13 sekúnd pred koncom podarilo zdramatizovať gólom na 5:8.

Proti DTF Team Detva Joxers ako bývalému extraligistovi sa očakával náročný zápas. Vplyvom našej nekoncentrovanosti si Detva vybuodovala pohodlný náskok 3:0. Do druhej tretiny nastúpilo ako keby vymenené družstvo Sabinova - šance sa kopili a prvú využil Jozef Kriš, na ktorého nadviazal kapitán Jakub Letkovský. Rozbehnutých Predátorov brzdili len ich zbytočné vylúčenia. Paradoxne, počas Krišovho vylúčenia 2+2 sa nám podarilo zápas vyrovnať dvoma gólmi. Predátori sa snažili zlomiť zápas na svoju stranu, avšak gól v drese riadnom hrácom čase už nepadol a tak muselo o víťazovi rozhodnúť predĺženie. Festival nepremených šancí a následný gól súpera z brejku rozhodol o tom, že sme si po bojovnom výkone spod Poľany priniesli iba 1 bod.

Obom súperom ďakujeme za kvalitné zápasy. My nezaháľame a už teraz sa zodpovedne pripravujeme na najbližšie zápasy. ■



Turistické okienko

Pozdravujem všetkých turistov a vy-
znávačov aktívneho pohybu v prírode.
Po letnom zraze turistov a dovolen-
kovom období sa vám znova hlásime
a chceme sa prezentovať tým, čo sme
za minulé obdobie stihli, aké poduja-
tia sme navštívili a aké túry sme absol-
vovali. Dúfam, že vás niečim inšpiruje-
me alebo vás trochu povzbudíme na
už jesennú turistickú aktivitu.

M. Grešák, foto: archív klubu

12.7. – 14.7.2024 SLOVENSKÝ RAJ

Počas tohto vikendu sa 18 turistov a priaz-
nivcov VhT (vysokohorskej turistiky) stre-
tlo v Čingove na chate Zajac. Absolvovali
sme dve túry, čo bolo aj cieľom tohto
stretnutia. Za sabinovský klub sa zúčast-
nili štyria členovia.

Feratová trasa 13.7.2024: Chata Zajac
(Čingov) – Biely potok ústie – Kysel' ústie
– Žliabky – Kláštorisko – Kláštorisko lúka
– Kysel' ústie – Biely potok ústie – Chata
Zajac (Čingov). Dĺžka trasy: 19 km. Stúpa-
nie a klesanie: 563 m.

Trasa 14.7.2024: Chata Zajac (Čingov) –
Sovia skala – Maša – Náučný chodník
Smižianska Maša / Čingov – Chata Zajac
(Čingov). Dĺžka trasy: 6 km. Stúpanie a kle-
sanie: 221 m.

28.7. – 29.7.2024 VÝSTUP NA GROSSGLOCKNER 3798 m n.m.

V tomto termíne sa skupina ôsmich vy-
sokohorských turistov z celého Sloven-
ska rozhodla vystúpiť na najvyšší vrchol
Rakúska a najvyšší vrch v Alpách východ-
ne od Brennerského priesmyku. Vrchol sa
nachádza v skupine Glockner, ktorá patrí
do Vysokých Taur. Cesta do strediska Kals
am Grossglockner odkiaľ sme začínali
dvojdňový výstup ubehla v pohode. Už
z parkoviska bolo vidno cieľ našej výpravy
a tak sme odhodlaní začali stúpať k chate
na Adlersruhe (Die Erzherzog-Johann-Hüt-
te) vo výške 3454 m n.m. Tam sme ukončili
prvý deň. Hneď ráno po raňajkách sme vy-
strojení a odhodlaní pokračovali na vrchol,

ktorý bol zhruba o 350 výškových metrov
nad nami. Cesta na samotný vrchol je tech-
nicky zdolatelná aj bez istenia, ale záleží
na počasí, ročnom období a skúsenostiach
daného turistu-lezca. Ten pocit stáť na vr-
chole a vidieť tie nekonečné dialavy dajú
zabudnúť na námahu, ktorá k tomu viedla.
Cesta k východiskovému bodu je dlhá, ale
veľmi krásna. Vede cez ľadovec Kodnitz-
kees a skalné útvary, ktoré sú v niektorých
miestach zabezpečené technickými po-
môckami. Za sabinovský klub turistov bol
účastníkom Miro Grešák, ktorý je aj vedúci
sekcie VhT v miestnom klube.

Trasa: Parkovisko Kals am Grossglockner
– Lucknerhutte – Studlhutte – Kampl –
Adlersruhe (Die Erzherzog-Johann-Hütte)
– Grossglockner – Adlersruhe (Die Erzher-
zog-Johann-Hütte) – Burgwartscharte –
Parkovisko Kals am Grossglockner. Dĺžka
trasy: 16,50 km. Stúpanie a klesanie: 1850 m.

1.9.2024 SLOVENSKÝ RAJ – GAČOVSKÁ SKALA (1113 m n.m.)

Prvá septembrová turistika nás zavied-
la do Slovenského raja. Hoci Gačovská
skala leží na južnej strane národného par-
ku nad obcou Dedinky, my sme sa rozhodli
k nej dostať zo severnej strany. Počas
trasy sme zažili klasický prechod roklinou
a nádherné výhľady na Palmacku Mašu
a jej okolie z Gačovskej skaly.

Trasa: Sokol horáreň – Veľký Sokol – Glac-
ká cesta – Pod Suchým vrchom – Gačov-
ská skala – Geravy – Pod Suchým vrchom
– Glacká cesta – Malá poľana – Palc – So-
kol horáreň. Dĺžka trasy: 26 km. Stúpanie
a klesanie: 653 m.

3.9.2024 OKOLO VODNEJ NÁDRŽE BUKOVEC

Bukovec je umelo vytvorená vodná
nádrž, ktorá je zásobárňou pitnej vody
pre Košice a okolie. V blízkosti vodnej
hrádze sa nachádzajú pozostatky hradu
Bukovec a práve odtiaľ sme začali peší
(je možný aj cyklo) okruh okolo nádrže.

Trasa: rázcestník vodná nádrž Bukovec
– hrad Bukovec – križovatka s hlavnou
cestou – lesnou cestou do Hýľova – ráz-
cestník vodná nádrž Bukovec. Dĺžka trasy:
12,50 km. Stúpanie a klesanie: 502 m.

07.09.2024 OKOLO SABINOVA- CYKLOAKCIA

M. Brodová

Tradičná cyklotúra „Okolo Sabinova“
za účasti 24 cyklistov z KST Sabinov
a KST Stará Ľubovňa a dvoch cyklistov
z PO sa konala v sobotu 7. septembra.
Zraz všetkých cyklistov bol ráno na Be-
gálke, kde sa každý prítomný dozvedel
o naplánovanej trase. Odtiaľ sme vyšli
do ulíc starého, hradbami opevneného
mestečka Sabinov. Turisti zo Starej Ľu-
bovne, ktorí ich videli prvýkrát sa divili
a boli krásou mesta pod starými bašta-
mi naozaj očarení. Cyklotúra pokračo-
vala ďalej okolo záhradiek, napojili sme
sa na cyklochodník do Orkucian, prešli
cez hlavnú cestu a smerovali do Jaku-
bovian. Poľnými cestami sme sa dostali
až na Drienicu, kde sme sa občerstvili na
chate Šomka. Nasledoval zjazd dole as-
faltkou a potom cez les poľnou a lesnou
cestou okolo Kamennej pred Červenou
Vodou sme opäť vydýchli. Ďalej sme po-
kračovali lesnou asfaltovou cestou do
Červenej Vody cez bývalé ihrisko a les-
nými zvažnicami do Jakovian. Asfaltkou
z Jakovian do Ľutiny sme sa napojili na
cyklochodník a cez Pečovskú Novú Ves
po hlavnej komunikácii do Červenice
cez koľajnice, kde sme sa znova napo-
jili na cyklochodník a späť do Sabino-
va. Trasa dlhá 42 km a hlavne v teréne
mnohých nadšencov cyklistiky potešila.
Trasa: Sabinov – Orkucany – Jakubova-
ny – Drienica – Zálesie oddychová zóna
– Červená Voda – Jakovany – Ľutina – Pe-
čovská Nová Ves – Červenica – Sabinov.

15.9.2024 VÝSTUP NA MINČOL STRETNUTIE ŠTYROCH OKRESOV 35. ROČNÍK

Výstup na najvyšší vrch Čergovského
pohoria Minčol (1157 m n.m.) sa ko-
nal už tradične na sviatok Sedembolest-
nej Panny Márie – patrónky Slovenska.
Stretnutie sa začalo o jedenástej hodi-
ne pri vrcholovom pylóne príhovorom
jednotlivých zástupcov z okresov Pre-
šov, Stará Ľubovňa, Bardejov a Sabinov.
K týmto zástupcom sa pripojil predse-
da turistov regiónu Prešov a za organi-
zátorov aj predseda turistov z Lipian.
Počet turistov oproti minulým rokom
bol menší a to hlavne kvôli predpovedi
počasí. Skutočnosť však bola iná a to
priam ideálna na turistiku. Škoda. Akcia
pokračovala naplánovaným programom
aj so sv.omšou na predvrcholí pri križi.
Na útulni pod Minčolom zúčastnených
čakalo občerstvenie. Stretnutie aj so
zástupcami poľských turistov sa nieslo
v srdečnej atmosfére. **Trasa Sabinov-
čanov:** Potoky, skládka – Minčol – Lazy
– útulňa Pod Minčolom – Andrejová
studnička – Zbojnica – Potoky, skládka.
Dĺžka trasy: 8,5 km. Stúpanie: 539 m. Kle-
sanie: 573 m. ■



Sabinovskí turisti organizovali toho roku po prvýkrát celoslovenský zraz turistov

70. celoslovenský zraz Klubu slovenských turistov a 54. stretnutie turistických oddielov mládeže KST. Akcia sa konala 4. – 7. 7. 2024 v Sabinove, Drienici a na Lúčke – Potokoch. Ako to začalo? Listom predsedu Klubu slovenských turistov z 10. 02. 2023 bol Klub slovenských turistov Slovan Sabinov poverený organizačne zabezpečiť prípravu a priebeh dvoch hlavných podujatí KST 2024.

R. Perdík, foto: archív klubu

Prvé stretnutie výboru KST Slovan Sabinov bolo 28.3.2023, kde bol schválený organizačný štáb a plán práce na ďalšie obdobia. V tomto období bola vybraná lokalita pre dospelých na Drienici. Pre turistické oddiely mládeže (TOM) bola vybraná lokalita rekreačného strediska Lúčka – Potoky. Od 19.9.2023 sme sa stretávali každý mesiac a riešili organizáciu zrazu, čistenie a značkovanie trás. Posledné dva mesiace pred zrazom sa výbor stretával každý týždeň.

Organizačný výbor pracoval v tomto zložení
Juraj Filakovský – predseda letného zrazu a predseda KST regiónu Prešov,
Rastislav Perdík – podpredseda letného zrazu, správa web-u, doprava, prezentácia,
Alenka Kravcová – podpredseda letného zrazu pre TOM,
Miroslav Grešák – štatutár KST Slovan Sabinov,
Renáta Michnová – sekcia pešej turistiky KST,
Alenka Kravcová – mládež – ubytovanie a strava – TOM,
František Broda – vedúci cyklotrás,
Peter Stariňák – vedúci sekcie pešej turistiky,
Danka Halušková – hospodárka, prezentácia, ubytovanie a stanovanie,
Tomáš Kocvár, Miroslav Grešák – propagácia, kultúra a technické zabezpečenie,
Karol Juščák – vedúci značkovania trás.

Čestné predsedníctvo

Predseda Prešovského samosprávneho kraja – **Milan Majerský**
 Primátor mesta Sabinov – **Michal Repaský**
 Predseda KST – B.S.B.A **Peter Švec**
 Predseda sekcie pešej turistiky KST – **Miroslav Svitek**
 Predseda sekcie mládeže KST – **Mária Maxisianová**
 Starosta obce Drienica – **Igor Birčák**
 Záštitu nad týmto jubilejným zrazom zbral predseda Prešovského samosprávneho kraja – **Milan Majerský**.

Na akcii sa zúčastnilo 70 dobrovoľníkov nielen členov KST, ale aj priaznivcov turistiky. Priestory prezentácie boli pripravené od 3.7.2024. Boli označené podľa ich použitia – prezentácia, výstava, prednášková miestnosť. Vyvesili sme všetky mapy trás aj s popisom, program zrazu. Drevené pódium bolo označené 8 metrovým bannerom – „Vítame účastníkov“.

ZAHÁJENIE LETNÉHO ZRAZU

Zahájenie sa uskutočnilo na drevenom amfiteátri v Drienici pri kúpalisku hotela Javorná. Moderátorkou bola Zuzana Tökölyová, referentka komunikácie a marketingu Mestského úradu Sabinov. Pred slávnostným zahájením vystúpila miestna ľudová skupina Šomka.

Príhovory

Za Prešovský samosprávny kraj – Jozef Kanuščák – podpredseda PSK,
 Primátor mesta Sabinov a poslanec VÚC Prešov – Michal Repaský,
 Predseda KST – B.S.B.A Peter Švec,
 Predseda sekcie pešej turistiky KST Miroslav Svitek,
 Zástupca Klubu českých turistů – Ján Babnič,
 Juraj Filakovský – predseda zrazu a predseda KST Regionálnej rady Prešov,
 Starosta obce Drienica – Igor Birčák.

Predseda Klubu slovenských turistov Peter Švec slávnostne otvoril 70. celoslovenský letný zraz turistov KST a 54. stretnutie turistických oddielov mládeže KST v Drienici. Zoznam jednotlivých trás konkrétnych dní aj s názvom klubu, ktorý realizoval sprievod na danej trase bol uverejnený na nástenkách.

Pre účastníkov boli pripravené a realizované aj alternatívne zájazdy:

- prehliadka Oskarového mesta Sabinova,
- prehliadka Baziliky minor Zosnulej Prešvätej Bohorodičky v Lutine.

Na tieto akcie organizátor pripravil prevoz autobusom na požadované miesta.

Dobrovoľníci pripravili pre účastníkov aj občerstvenie, ktoré bolo na Kamennej lúke (KST Chotárna Hermanovce), sedlo Ždiare (KST Odeva Mladost Lipany) a v osade Baranie (Tatran Prešov), na chate v sedle Čergov bola otvorená chata s bufetom a pod vrcholom na Lysej v Sedle Besná bol otvorený bufet Ostravanka.

Turistické oddiely mládeže mali svoje zázemie v stredisku Lúčka – Potoky – rekreačné stredisko.

V dňoch 4. až 7. júla 2024 sme s radosťou mohli privítať aj našich najmladších – turistické oddiely mládeže. Našej „turistickej budúcnosti“ boli otvorené brány rekreačného areálu Lúčka – Potoky, kde nocovali v chatách alebo v stanoch takmer pod Kamenickým hradom.

V piatok sme sa spolu vydali na vskutku náročnú trasu T2 na najvyšší vrch Čergovského pohoria Minčol 1 157 m.n.m. (Lúčka

– Potoky – Kamenický hrad – Sokolia skala – Kalinov – Lazy – Minčol – Lúčka Potoky). Naša mládež takto prekonala prevýšenie až 838 m na dĺžke trasy 17 km.

Po takomto výkone sme ich odmenili večerným programom, ktorý sa začal formou pútavej prednášky o bradlovom pásme Spiaci mních, o Kamenickom a o Hanigovskom hrade. Prednášajúci pán Ján Ducár upútal najmladších najmä krvavými miestnymi legendami.

V sobotu ráno sa naši účastníci rozdelili do dvoch skupín. Jedna si skrátila pôvodnú trasu T1 z bradlového pásma tým, že začala až v areáli Lúčka Potoky a pokračovala cez Milpoš a Hanigovský hrad do Lutiny.

Lutina je najznámejším pútnickým miestom gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku, kde si môžete prezrieť jednu z dvoch bazilík Minor na našom území. Našu mládež zaujal drevený chrám svätej rodiny s vyhladkovou vežou a mini skanzen s viac ako 40 miniatúrami kostolíkov východného obradu. Dĺžka trasy bola 9,5 km s prevýšením 548 m, takže tejto skupine ostalo ešte dostatok energie na návštevu miestneho Aquaparku Lipany.

Druhá skupina si za svoj cieľ vybrala Šarišský hrad – dominantu regiónu Šariš. Trasa T3 začala na vlakovej stanici Šarišské Michalany a po 9,6 km končila na vlakovej stanici Veľký Šariš. Návštevu hradu začali prehliadkou hranolovej veže Donjon, kde si vypočuli výklad miestneho sprievodcu o histórii hradu, ale aj romantickú legendu ako inak: O nešťastnej láske. V jednu chvíľu si mohla táto skupina zamávať s tou druhou z hradu Šariš na Hanigovský hrad.

V autobuse cestou na slávnostné ukončenie zrazu a odovzdanie štafety pre rok 2025 nám bolo opäť veselo. Aj keď boli naši účastníci z rôznych regiónov, aj tak sme si vedeli nájsť spoločný repertoár na spievanie ľudových piesní.

Po slávnostnom programe sme sa trochu zabavili na papučovom bále a vrátili sa späť do našej oázy na Lúčke.

TOM Družba Bardejov sa postaral o strašidelnú nočnú cestu na Kamenický hrad. Dospelákov, ktorí ostali sedieť vonku pri drinku, baval výhľad na blížajúce baterky na hradnej ceste a neustále sa stupňujúce detské výkriky.

V nedeľu po raňajkách nastal čas balenia stanov a čas lúčenia. Mladí turisti odchádzali plní zážitkov a vraj by ešte radi o niečo dlhšie ostali. Lepšie skupiny mládežníkov sme si ani nemohli vybrať. ■



MSKS

JOGA

Chcete si oddýchnuť, zrelaxovať, zacvičiť, uvoľniť svoje telo a svoju myseľ? MsKS Vám ponúka Kurz jogy so skúsenou certifikovanou a akreditovanou inštruktorkou

KURZ JOGY JE VHDNÝ PRE ZAČIATOČNÍKOV I POKROČILÝCH

CVIČENIE KAŽDÝ PONDELOK A ŠTVRTOK
OD 18.00 h V MSKS SABINOV

ZAČIATOK:
30. septembra 2024

BLIŽSIE INFORMÁCIE ZÍSKATE NA
TELEFÓNOM ČÍSLE MSKS : 0903 430 554

naše sa ZASTAVUJEME V SABINOVE

divadlo komédie

ELŽBIETA JODŁOWSKA

KLIMAKTÉRIUM

alebo ošial' menopauzy

MsKS v Sabinove Kinosála
14.10.2024 o 19.00 h

pokračovanie slávneho komediálneho hitu

Vstupné 20€

Vstupenky si môžete zakúpiť v MsKS na 2. poschodí č. dverí 21, pracovné dni od 8.00 do 16.00 h alebo v sieti ticketportal.sk

vstupenky v sieti TICKETPORTAL

CULTUS KUZINIA

GENTLEMEN HRIEŠNY TANEC TOUR / Sabinov

GENTLEMEN

The Gentlemen Presents

Hriešny Tanec

tour 2024

16.11.2024
SABINOV DOM KULTÚRY

VSTUPENKY EXKLUZÍVNE V SIETI TICKETPORTAL.SK

KOLLÁROVCI®

ESTRÁDNA SÁLA DK

SABINOV

12.10.2024 SOBOTA
15.00 h.

PREDPREDAJ: www.topvstupenky.sk

GENERÁLNY PARTNER **EDYMAX**

DOBRY JEČKO

KOLLÁROVCI PRODUCTION

TOPVSTUPENKY.SK

www.kollarovci.sk

Spravodajka mesta Sabinov • mesačník, vydávaný na území mesta Sabinov. Vydavateľ: Mestské kultúrne stredisko v Sabinove, Janka Borodáča 18, 083 01 Sabinov, IČO: 00149683. Vaše príspevky môžete poslať na tieto mailové adresy: riaditel@kulturnestredisko.sk a adin@adin.sk. Redakčná rada: predsedníčka Zuzana Hudáčová, Mgr. Katarína Kurucová, Mgr. Alžbeta Šalitsová, Mgr. Zuzana Palenčárová, PaedDr. Iveta Šulíková, Mgr. Jozef Váhovský. Redakčná rada si vyhradzuje právo úpravy, krátenia, prípadne neuverejnenia dodaných textových a fotografických materiálov. Spravodajka mesta Sabinov vychádza do 14. dňa v mesiaci. Materiály dodané po redakčnej uzávierke (vždy 21. deň v mesiaci) nemusia byť uverejnené. Pre MsKS vyrábila spoločnosť ADIN, s.r.o., e-mail: robertvica@gmail.com. Náklad 3650 ks. Distribúcia Slovenská pošta, a.s. Evidenčné číslo EV 692/08. ISSN 1338-9238.